

بسم الله الرحمن الرحيم

جمهورية السودان

REPUBLIC OF THE SUDAN

وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

MINISTRY OF LAPOR AND SOCIAL DEVELOPMENT

مفوضية العون الإنساني

HUMANITARIAN AID COMMISSION

KHARTOUM P.O BOX

الخرطوم ص.ب. ١٩٧٥

تلفون رقم ٧٧٨٣٨٩-٧٩٤٤٩٦

Tel: ٧٧٨٣٨٩-٧٩٤٤٩٦

استمارة تسجيل (أ) للمنظمات التطوعية الأجنبية
التي ترغب في الدخول والعمل بالسودان

Registration Form (A) For Foreign N.G.O
Applying For Entry And Operation in
Sudan .

تنبيه :

١- يرجى ملء البيانات المطلوبة في الأماكن
داخل الاستمارة قدر المستطاع وفي حالة العجز عن ذلك
ترفق ابيانات المطلوبة مع الاستمارة

ATTENTION

١- please fill in needed
Information in space provided
More Information could be attended
In separate sheet.

٢- تملا البيانات المطلوبة في هذه الاستمارة بالآلة
الكاتبة ولن نستلم أي استمارة غير مكتوبة بالآلة الكاتبة

٢- All needed information should be type
Untyped information shall not be accepted

٣- تستلم الاستمارة بعد تعبئتها إلى سفارة السودان
بالدولة المعنية لارسالها للمفوضية عبر الخارجية .

القسم الأول :-

إسم المنظمة :

Name Of Organization

Nationality

جنسية المنظمة :

Address of head office at country

عنوان المكتب الرئيسي بدولة المقر :-

Of origin

تاريخ تأسيس المنظمة :

Date and Registration No

تاريخ ورقم التسجيل بدولة المقر :

**SECTION (B)
NATURE OF WORK OF ORG**

القسم الثاني :-
طبيعة عمل المنظمة

DONOR

مانحة

OBJECTIVES OF The ORGANIZATION

أهداف المنظمة بوضوح

النشاط الأساسي للمنظمة

Main Activity

Relief

إغاثة

REHABILITATION

إعادة تعمير

Development

تنمية -

أخرى تذكر -

الأسباب وراء اختيار العمل بالسودان

Reasons Behind The Choice of
Operating In Sudan

Sources Fund ; (Please Specify
Names Of Donors - Countries
and Agencied)

مصادر تمويل المنظمة (مع ذكر أسماء الدول - الهيئات
الدولية المانحة التي تمويل المنظمة حالياً) .

ATTACHMENT:-

مرفقات :-

A copy of registration certificate of
Originen dosed from Sudan embassy

١ - صورة من شهادة تسجيل المنظمة بدولة المقر موثقة من سفارة
السودان بالدولة المعنية .

٢- Copy of latest annual report.

٢- صورة من التقرير السنوي للمنظمة للعام الماضي

٣- Any publication Containing
Information about ORG.

٣- أى كتيبات أو نشرات تعريفية بأعمال المنظمة

النظام الأساسى للمنظمة

٤-The Mandate or the ORG.

القسم الثالث :-

تعليق السفارة

SECTION (C)
EMBASSY COMMENT

التاريخ :

Date.

التوقيع :

SIGNATURE.

وظيفة الموقع :

POSITION OF THE SIGNATORY